

अधिशाषी अभियंता का कार्यालय स्पोर्ट्स मैनेजमेंट सेल पहला तल, स्क्वैश और वैडमिंटन स्टेडियम सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली -110049 E-mail- <u>ee01smc@gmail.com</u> Ph.No. 011 26497354 ई-निविदा सुचना संo 15/2021-22

The Executive Engineer, Sports Management Cell (SMC), DDA at Squash & Badminton Stadium, Siri Fort Road, New Delhi-110049 on behalf of Delhi Development Authority invites online percentage rate bids through etendering mode from contractors of DDA those are registered / approved in Civil category and eligible to tender for the following work as per the details and conditions given below. For eligibility criteria, mode of payment of Earnest Money through RTGS/NEFT and other details of tender, visit the website www.dda.org.in or https://eprocure.gov.in/eprocure/app. Assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s NIC on email cppc-nic@nic.in or 24x7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.

दिल्ली विकास प्राधिकरण की ओर से स्क्रैश एंड बैडिमिंटन स्टेडियम, सिरी फोर्ट रोड, नई दिल्ली-110049 में कार्यकारी अभियंता, खेल प्रबंधन प्रकोष्ठ (एसएमसी), डीडीए, पंजीकृत डीडीए के ठेकेदारों से ई-टेंडिरिंग मोड के माध्यम से ऑनलाइन प्रतिशत दर बोलियां आमंत्रित करता है। सिविल श्रेणी में स्वीकृत और नीचे दिए गए विवरण और शर्तों के अनुसार निम्नलिखित कार्य के लिए निविदा के पात्र हैं। पात्रता मानदंड, आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से बयाना राशि के भुगतान के तरीके और निविदा के अन्य विवरणों के लिए वेबसाइट www.dda.org.in या https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर जाएं। ई-निविदा पर सहायता कृपया संबंधित ईई या मेसर्स एनआईसी से ईमेल cppc-nic@nic.in या 24x7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 या ईमेल आईडी support-eproc@nic.in पर संपर्क करें।

SI. No.	NIT NO. Name of work	Name and address	Estimated cost put to tender Earnest Money	Contra ct Period	Last date and time of submissi on of tender	Date and time of Opening of technical bid Financial bid	Bank Detail
1	NIT No. 14/NIT/AE(P)/ EE/ SMC/ DDA/2021-22 N.O.W.:- Maintenance of various Sports Complexes / Golf Course (A/R & M/O of works at Paschim Vihar Sports Complex for the year 2021-22). SH - Raising of cricket ground, moorum path, repair of boundary wall & tilted wire mesh jaali and other Miscellaneous works at Paschim Vihar Sports Complex.	Squash & Badminton Stadium Siri Fort Road, New Delhi	Rs. 36,41,003.00 Rs. 72,820.00	60 Days	09/12/2021 Up to 3:00 PM	10/12/2021 at 3:30 PM Will be intimated separately	Bank A/c No:- 1614159849 Name of Bank Kotak Mahindra Bank Branch Name Gulmohar Park, New Delhi - 110049 IFSC Code:-

NOTE:- ध्यान दें:-

- (1) The enlistment / annual registration in CRB, DDA for e-tendering should be valid on the last date of submission of tenders. In case the last date of submission of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the extended date of submission of tenders.
 - ई-निविदा के लिए सीआरवी, डीडीए में नामांकन/वार्षिक पंजीकरण निविदा जमा करने की अंतिम तिथि पर मान्य होना चाहिए। यदि निविदा जमा करने की अंतिम तिथि बढ़ा दी जाती है, तो ठेकेदार की भर्ती निविदा जमा करने की विस्तारित तिथि पर मान्य होनी चाहिए।
- (2) The bidder will use one UTR for one work only. In case it is found that he has used one UTR number for different tenders, all the tenders submitted by him will be rejected and he will be debarred from further tendering in DDA in future. बोलीदाता केवल एक कार्य के लिए एक यूटीआर का उपयोग करेगा। यदि यह पाया जाता है कि उसने विभिन्न निविदाओं के लिए एक यूटीआर नंबर का उपयोग किया है, तो उसके द्वारा प्रस्तुत सभी निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा और उसे भविष्य में डीडीए में आगे की निविदा से वंचित कर दिया जाएगा।
- (3) The unique transaction reference of RTGS/NEFT against EMD, shall be deposited online at specified location for Electronic Time and Attendance Recording System for tender.

Cont.....2......

ईएमडी के खिलाफ आरटीजीएस/एनईएफटी का अद्वितीय लेनदेन संदर्भ, निविदा के लिए इलेक्ट्रॉनिक समय और उपस्थिति (रिकॉर्डिंग प्रणाली के लिए निर्दिष्ट स्थान पर ऑनलाइन जमा किया जाएगा।

(4) The intending tenderer should ensure before tendering that the requisite annual fee for e-tendering in DDA has already been deposited with CRB, DDA. इच्छुक निविदाकार को निविदा देने से पहले यह सुनिश्चित करना चाहिए कि डीडीए में ई-निविदा के लिए अपेक्षित वार्षिक शुल्क

पहले ही सीआरबी, डीडीए के पास जमा कर दिया गया है।

(5) Hard Copy of any document submitted by the tenderers will not be accepted by DDA till the opening of Financial Bids of tenders. However, Hard Copies of relevant documents, if required, will be accepted from the lowest tenderer only.

निवेदाकारों द्वारा प्रस्तुत किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी निविदाओं की वित्तीय बोली खुलने तक डीडीए द्वारा स्वीकार नहीं की जाएगी। तथापि, यदि आवश्यक हो, तो संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी सबसे कम निविदाकर्ता से ही स्वीकार की जाएगी।

(6) For terms and conditions and other information/instructions, please visit DDA's website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 24 x 7 helpline number 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.

नियम और शर्तों के लिए और अन्य सूचना / निर्देशों के जिरए जमा की जानी है, कृपया डीडीए की वेबसाइट https://eprocure.gov पर जाएं। in / eprocure / app या www.dda.org.in ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मैसर्स एनआईसी से संपर्क करें। ईमेल cppp-nic@nic.in या 24 x 7 हेल्पलाइन नंबर 0120-4001002, 01204001005 or email ID support-eproc@nic.in.पर।

(7) The tender document consisting of drawings, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents of contract form can be seen from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in.

निविदा दस्तावेज जिसमें ड्राइंग, विनिर्देश, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुपालन किए जाने वाले अनुबंध के नियमों और शर्तों का सेट और अनुबंध फॉर्म के अन्य आवश्यक दस्तावेज वेबसाइट से देखे जा सकते हैं। https://eprocure.gov.in/eprocure/app या www.dda.org.in!

(8) The department reserves the right to reject any prospective application without assigning any reason and to restrict the list of qualified contractors to any number deemed suitable by it, if too many bids are received satisfying the laid down criterion.

विभाग के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को अस्वीकार करने और योग्य ठेकेदारों की सूची को उसके द्वारा उपयुक्त समझी जाने वाली किसी भी संख्या तक सीमित करने का अधिकार सुरक्षित है, यदि निर्धारित मानदंड को पूरा करने वाली बहुत अधिक बोलियां प्राप्त होती हैं।

(9) The tender shall be submitted online in two parts viz technical bid and financial bid.

निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

Important terms & conditions for tenderers: -

निविदाकारों के लिए महत्वपूर्ण नियम और शर्तै: -

Tenderers are required to go through the following before participating in the tender.

निविदा में भाग लेने से पहले निविदाकारों को निम्नलिखित प्रक्रिया के माध्यम से जाना आवश्यक है।

1. The bid shall be opened online at 3:30 PM on2021 in the presence of bidders or their representatives authorized by bidders. The tenderers will be at liberty to be present either in person or through an authorized representative at the time of opening of the Bids with the Bid Acknowledgement Receipt or they can view the bid opening event online at their remote end.

यह बोली बोलीदाताओं द्वारा अधिकृत बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में2021 को 3:30 बजे ऑनलाइन खोली जाएगी। निविदाकार बोलियों को खोलने के समय व्यक्तिगत रूप से या अधिकृत प्रतिनिधि के माध्यम से मौजूद होने की स्वतंत्रता पर होंगे। बोली पावती रसीद के साथ या वे अपने रिमोट एंड पर बोली खोलने की घटना ऑनलाइन देख सकते हैं।

 Earnest Money Deposit: Rs. 72,820/- in the form of RTGS/NEFT only or Bid Security Declaration as per Proforma enclosed at page-13.

बयाना राशि जमा: रु. 72,820/- केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में या पृष्ठ-13 पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बोली सुरक्षा घोषणा के रूप में।

Cont....3.....

3

The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and financial (price) bid. निविदा ऑनलाइन दो भागों में जमा की जाएगी, जैसे तकनीकी बोली और मूल्य बोली।

4. Pidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charge as under:

to pay the e-tendening annual charge as andon. डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में दर्ज बोलीदाता / निविदाकर्ता को ई-निविदा वार्षिक शुल्क का भुगतान

निम्नानुसार करना होगा:

Ole of Contractor		Amount to be paid Per Year		
S.No	Class of Contractor	Rs. 20,000.00 + GST as applicable		
1.	Class-I			
2	Class-II	Rs. 16,000.00 + GST as applicable		
2.	Class-III	Rs.14,000.00 + GST as applicable		
3.		Rs. 10,000.00 + GST as applicable		
4.	Class-IV			
5.	Class-V	Rs. 6,000.00 + GST as applicable		

5. The fees structure for one-year e-tendering will be as under for the contractors / consultants who are not registered with DDA.

ाट्युडिटिटिय भाग ठठत. एक-वर्षीय ई-टेंडिरिंग के लिए फीस संरचना उन ठेकेदारों / सलाहकारों के लिए होगी जो डीडीए के साथ पंजीकृत नहीं हैं।

S. No.	Cost of work	E-tendering fees
	Upto Rs. 15.00 Lakh	Rs. 6000/- + GST as applicable
	Above Rs. 15.00 Lakh to 20.00 crores	Rs. 20000/- + GST as applicable
3	Above Rs. 20.00 crores	Rs.50000/- + GST as applicable

6. Requisite e-tendering fee of as applicable payable to the CRB, DDA shall be in form of pay order /bank demand draft payable in Delhi in the name of "PAO, Engineering Wing, DDA, Vikas Minar, New Delhi". A letter on firm's letter head enclosing the demand/pay order and addressed to "The Secretary CRB, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, New Delhi, shall be submitted to contractor's Registration Board, 1st Floor, Vikas Minar, DDA, IP Estate, New Delhi-110 001 in duplicate and acknowledge stamped copy of the letter shall be uploaded in the tender as proof of registration with the CRB, DDA.

आरबी पर लागू देय के रूप में ई-टेंडिरिंग शुल्क, डीडीए दिल्ली में "पीएओ, इंजीनियरिंग विंग, डीडीए, विकास मीनार, नई दिल्ली" के नाम से देय भुगतान आदेश / वैंक डिमांड ड्राफ्ट के रूप में होगा। फर्म के लेटर हेड पर मांग / वेतन के आदेश को संलग्न करते हुए और "सचिव CRB, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, नई दिल्ली को संबोधित किया जाता है, ठेकेदार के पंजीकरण बोर्ड, प्रथम तल, विकास मीनार, DDA, IP एस्टेट, को प्रस्तुत किया जाएगा। नई दिल्ली -110 001 डुप्लिकेट और स्वीकार किए गए पत्र की मुहर लगी प्रति निविदा में सीआरबी, डीडीए के साथ पंजीकरण के प्रमाण के रूप में अपलोड की जाएगी।

The Scanned copies of following documents are required to be uploaded with tender.

निविदा के साथ निम्नलिखित स्कैन दस्तावेज अपलोड किए जाने की आवश्यकता है।

- i. Earnest Money Deposit Rs. 72,820/- in the form of RTGS/NEFT only or Bid Security Declaration as per Proforma enclosed at page-13. बयाना राशि जमा: रु. 72,820/- केवल आरटीजीएस/एनईएफटी के रूप में या पृष्ठ-13 पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार बोली सुरक्षा घोषणा के रूप में।
- ii. Cancelled Bankers Cheque. अग्रिम धन की वापसी के लिए बैंकर चेक।
- iii. Permanent Account Number (PAN). पैन कार्ड की प्रति।
- iv. Certificate of Registration for GST. जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र।
- v. Certificate of Registration for ESIC and EPFO. ईएसआई और ईपीएफ के लिए पंजीकरण प्रमाणपत्र की प्रति।
- vi. The receipt of requisite annual fee charges for e-tendering deposited with CRB cell of DDA. डीडीए के सीआरबी सेल के साथ जमा ई-टेंडिरेंग के लिए अपेक्षित वार्षिक शुल्क की प्राप्ति की प्रति।
- vii. Proof of registration of Contractor in "Contractors Registration Board" (CRB) of DDA.

Conto	14	
-------	----	--

viii. Integrity Pact as per the format enclosed at page-54. संलग्न प्रारूप के अनुसार अखंडता पैक्ट।

xi. Tender Acceptance Letter (To be given on Company Letter Head) निविदा स्वीकृति पत्र की प्रतिलिपि (कंपनी पत्र प्रमुख पर दी जानी चाहिए)।

ानावदा स्वाकृति पत्र का प्रातालाप (कपना पत्र प्रमुख पर वा जाना पाएर)। x. The tenderers are required to furnish an Undertaking (on Company's Letter Head) stating as under: निविदाकर्ताओं को एक अंडरटेकिंग (कंपनी के लेटर हेड पर) प्रस्तुत करना आवश्यक है, जिसमें निम्नानुसार बताया गया है:

i) I/We undertake and confirm that I/we have not been blacklisted by any Central/State Govt./Municipal agency upto the date of submission of above-mentioned tender. If such a violation comes to the notice of the department before the date of start of work the Engineer in charge shall be free to take action as deemed fit.

मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि मुझे/हमें उपर्युक्त निविदा जमा करने की तिथि तक किसी भी केंद्र/राज्य सरकार/नगरपालिका एजेंसी द्वारा काली सूची में नहीं डाला गया है। यदि ऐसा उल्लंघन कार्य शुरू होने की तिथि से पहले विभाग के संज्ञान में आता है तो प्रभारी अभियंता उचित समझी जाने वाली कार्रवाई करने के लिए स्वतंत्र होंगे।

NOTE: Any tender, found lacking with respect to the above-mentioned necessary information and /or documents and / or Earnest Money deposited and /or "Earnest Money Deposit Declaration" as per Proforma enclosed at page-13 with the technical bid, will not be considered for participation in financial bids.

नोट: तकनीकी बोली के साथ पृष्ठ-13 पर संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार उपर्युक्त आवश्यक जानकारी और/या दस्तावेजों और/या जमा की गई बयाना राशि और/या "बयाना राशि जमा घोषणा" के संबंध में कमी पाई जाने वाली किसी भी निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा। वित्तीय बोलियों में भाग लेने के लिए।

Financial bid

मुल्य बोली

1) Schedule of price bid in the form of BoQ_XXXXX.xls बीक्यू XXXXX.xls के रूप में मूल्य बोली की अनुसूची

्र अधिशाषी अभियंता एसएमसी / डीडीए

No.F.1 (532) EE/SMC/DDA/2021-22/ 344 सं। एफ -1 ()ईई/एसएमसी/डीडीए/2021-22/ Copy to:-को कॉपी:- Dated: 01 | 12 | 2 |

1) Commissioner (Sports)/DDA. आयुक्त (खेल) / डीडीए

2) Chief Engineer (Sports)/DDA. मुख्य अभियंता (खेल) / डीडीए

3) Project Director (Sports)/DDA परियोजना निदेशक (खेल) / डीडीए

4) Director (System) DDA Vikas Sadan, New Delhi. निदेशक (सिस्टम) डीडीए विकास सदन, नई दिल्ली

5) Dy.CAO/CAU(Sports)/DDA उप.सीएओ / सीएयू (खेल) / डीडीए

6) Sr. A.O./CAU(Sports)/DDA. सीनियर एओ / सीएयूए सपोर्ट्स / डीडीए

7) Sr. A.O.(Works)-II/DDA for information. (सूचना के लिए सीनियर एओ (वर्क्स) -॥/डीडीए).

8) Secy./Coordination (Siri fort Sport Complex)DDA सचिव। / समन्वय (सिरी फोर्ट स्पोर्ट कॉम्प्लेक्स) डीडीए

9) Secy./ PVSC/DDA सचिव। पी वि एस सी /डीडीए।

 A.E.(P) and All A.E's/AAO/SMC/DDA. ए.ई. (पी) और सभी एई / एएओ /एसएमसी / डीडीए

Contd......5.....

11) Head Clerk SMC/DDA. To ensure for displaying the NIT on DDA website and confirm. हेड क्लार्क एसएमसी / डीडीए डीआईडीए वेबसाइट पर एन आईटी को प्रदर्शित करने के लिए सुनिश्चित करें और पुष्टि करें।

12) DDA, Contractor Association (Regd.), 18-E Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi. डीडीए, ठेकेदार एसोसिएशन (रजिस्ट्रेशन), 18-ई विकास कुटेर, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली

13) The DDA contractor Association (R) DDA, Vikas Kuteer. (डीडीए ठेकेदार एसोसिएशन (आर) डीडीए, विकास कुटेर).

14) The contractor welfare Association (R) DDA, Vikas Kuteer. (ठेकेदार कल्याण संघ (आर) डीडीए, विकास कुटेर).

15) CPWD Contractor Builder Association 'Y' Shape Building, ITO, N.D-02. (सीपीडब्ल्यूडी कांट्रेक्टर बिल्डर एसोसिएशन 'वाई' आकार भवन, आईटीओ, एनडी -02)

(जानाञ्चपूठा फाट्रपटर बिरंडर एतातिष्टरान पाइ जानगर नेपा, जारटाजा, र 100 05) Cont. Welfare Association (Regd.) 12-A Barrack No. 1, Block-A, Vikas Kuteer, I.P. Estate, New Delhi ठेकेदार कल्याण संघ (रजिस्ट्रेशन) 12-ए बैरक नंबर 1, ब्लॉक-ए, विकास कुटेर, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली

17) Delhi contractor Association(R) 1583, Gali Dharam Shala Wali, Turkman Gate, Delhi-02. (दिल्ली ठेकेदार एसोसिएशन (आर) 1583, गली धरम शाला वाली, तुर्कमेन गेट, दिल्ली -021)

18) The ITO Contractor circle central revenue office, 263 'A' 2nd Floor, I.P. Estate, New Delhi. आईटीओ ठेकेदार सर्कल केंद्रीय राजस्व कार्यालय, 263 'ए' दूसरी मंजिल, आई पी एस्टेट, नई दिल्ली

19) Cont. Association, CPWD, Y-Shape Building, I.P. Estate, New Delhi ठेकेदार एसोसिएशन, सीपीडब्ल्यूडी, वाई-साइज बिल्डिंग, आई.पी. एस्टेट, नई दिल्ली

20) Delhi Cont. Welfare Association, 306, Masjid MorhRai Sahib Market, N.D.S.E. Part-II, New Delhi-110049 दिल्ली कांट्रेक्टर वेलफेयर एसोसिएशन, 306, मस्जिद मोरह राई साहिब मार्केट, एन.ए.डी.ई. भाग- II, नई दिल्ली -110049

21) SC/ST Govt. Contractor Association, 7/90, Dr. Amberkar Nagar, New Delhi-62. (एससी / एसटी सरकार ठेकेदार संघ, 7/90, डॉ। अंबरकर नगर, नई दिल्ली -62)

22) The Chairman, Trans Yamuna DDA Cont. Association (Regd.) 11-12, Veer Sawarkar Mkt., Budh Bazar, Gandhi Nagar, Delhi. अध्यक्ष, ट्रांसयमुना डीडीए कांट्रेक्टर एसोसिएशन (रिजस्ट्रेशन) 11-12, वीर सावरकर मार्केट, बुद्धबाजार,गांधीनगर,दिल्ली

23) Indian Contractor & Builders Association G-80/207, Main Bazar Laxmi Nagar. भारतीय ठेकेदार और बिल्डर्स एसोसिएशन जी -80 / 207, मुख्य बाजार लक्ष्मीनगर

24) Bharat Contractors Association ® D-5, Shivaji Market, Tagore Garden Etnx. New Delhi. भारत ठेकेदार एसोसिएशन ® डी -5, शिवाजी मार्केट, टैगोर गार्डन आदि नई दिल्ली।

25) The Delhi Cont. Builders Association, (R) H. No. 5503, Choudhary Prem Rai Bhawan, New Chandrawal Chowk, Bhim Singh Road, Delhi -110073. दिल्ली कांट्रेक्टर बिल्डर्स एसोसिएशन, (आर) एच।सं। 5503, चौधरी पी आर आर ई भवन, नईचं द्रावल क्राउक, भीम सिंह रोड, दिल्ली -110073

26) Secretary all Delhi DDA and MCD Contractors welfare Association (Regd.). 253, PratapKhand, Vishakarma Nagar, Delhi. सचिव सभी दिल्ली डीडीए और एमसीडी ठेकेदार कल्याणसंघ (रजिस्ट्रेशन) 253, प्रतापखण्ड, विशाखमनगर, दिल्ली

27) E-mail to <u>ddatender@dda.org.in</u> ई-मेल करने के लिए <u>ddatender@dda.org.in</u>

28) Notice Board of SMC/DDA. एसएमसी / डीडीए की सूचना बोर्ड

29) Guard file गार्ड फ़ाइल

> अधिशाषी अभियंता एसएमसी / डीडीए